

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE A COMBUSTIBILE SOLIDO (REGOLAMENTO (UE) 2015/1185 COMMISSIONE EUROPEA) dal 01/01/2022

Marchio		ANSELMO COLA	
Identificativo del modello		ENERGYCA 30	
Funzionalità di riscaldamento indiretto:		SI	
Potenza termica diretta:	kW	3.8	
Potenza termica indiretta:	kW	23.6	
Combustibile preferito: UNI EN ISO 17225-2-A1		Legno compresso con tenore di umidità <12%	
Altri combustibili		NO	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	%	83.7
Classe di efficienza energetica		A+	
Potenza termica nominale	P_{nom}	kW	27.4
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	kW	6.9
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	%	94.1
Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	%	94.7
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	14.5
	OGC		0.8
	CO		130.4
	NO _x		157.2
Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	24.3
	OGC		10.7
	CO		240.6
	NO _x		119.4
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	kW	0.055
Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	kW	0.035
Consumo ausiliario di energia elettrica In modo stand-by	$e_{l,SB}$	kW	0.0034
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente			
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente			-- NO
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente			-- NO
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico			-- NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente			-- NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero			-- NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale			-- SI
Altre opzioni di controllo			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza			-- NO
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte			-- NO
Con opzione di controllo a distanza			-- NO

(*)PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NO_x = ossidi di azoto

INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS (REGULATION (UE) 2015/1185 EUROPEAN COMMISSION) from 01/01/2022			
Trademark			ANSELMO COLA
Model identifier(s)			ENERGYCA 30
Indirect heating functionality:			YES
Direct heat output:		kW	3.8
Indirect heat output:		kW	23.6
Preferred fuel: UNI EN ISO 17225-2-A1			Compressed wood with moisture content <12 %
Altri combustibili			NO
Seasonal space heating energy efficiency of solid fuel local space heaters	η_s	%	83.7
Energy efficiency class			A+
Nominal heat output	P_{nom}	kW	27.4
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	kW	6.9
Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{th,nom}$	%	94.1
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	$\eta_{th,min}$	%	94.7
Space heating emissions at nominal heat output (*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	14.5
	OGC		0.8
	CO		130.4
	NO _x		157.2
Space heating emissions at minimum heat output(*)	PM	mg/Nm ³ 13% O ₂	24.3
	OGC		10.7
	CO		240.6
	NO _x		119.4
Auxiliary electricity consumption at nominal heat output	$e_{l,max}$	kW	0.055
Auxiliary electricity consumption at minimum heat output	$e_{l,min}$	kW	0.035
Auxiliary electricity consumption in stand-by mode	$e_{l,SB}$	kW	0.0034
Type of heat output/room temperature control			
Single stage heat output, no room temperature control		--	NO
Two or more manual stages, no room temperature control		--	NO
With mechanic thermostat room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control		--	NO
With electronic room temperature control plus day timer		--	NO
With electronic room temperature control plus week timer		--	YES
Other control options			
Room temperature control with presence detection		--	NO
Room temperature control with open window detection		--	NO
With distance control option		--	NO

(*) PM =particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NO_x = nitrogen oxides

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE (RÈGLEMENT (UE) 2015/1185 DE LA COMMISSION) a partir du 01/01/2022			
Marque			ANSELMO COLA
Référence(s) du modèle			ENERGYCA 30
Fonction de chauffage indirect:			OUI
Puissance thermique directe:		kW	3.8
Puissance thermique indirecte:		kW	23.6
Combustible de référence: UNI EN ISO 17225-2-A1			Bois comprimé ayant un taux d'humidité <12%
Autre(s) combustible			NON
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux		η_s	%
			83.7
Classe d'efficacité énergétique			A+
Puissance thermique nominale		P _{nom}	kW
			27.4
Puissance thermique minimale (indicatif)		P _{min}	kW
			6.9
Rendement utile à la puissance thermique nominale		$\eta_{th, nom}$	%
			94.1
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)		$\eta_{th, min}$	%
			94.7
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*)	PM	mg/Nm ₃ 13% O ₂	14.5
	OGC		0.8
	CO		130.4
	NO _x		157.2
Émissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*)	PM	mg/Nm ₃ 13% O ₂	24.3
	OGC		10.7
	CO		240.6
	NO _x		119.4
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique nominale		e _{lmax}	kW
			0.055
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique minimale		e _{lmin}	kW
			0.035
Consommation d'électricité auxiliaire en mode veille		e _{lSB}	kW
			0.0034
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce		--	NON
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier		--	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire		--	OUI
Autres options de contrôle			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence		--	NON
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte		--	NON
Avec option contrôle à distance		--	NON

(*) PM = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote

ERFORDERLICHE ANGABEN ZU FESTBRENNSTOFF-EINzelRAUMHEIZGERÄTEN (VERORDNUNG (EU) 2015/1185 DER KOMMISSION) von 01/01/2022			
Marken			ANSELMO COLA
Modellkennung(en)			ENERGYCA 30
Indirekte Heizfunktion:			JA
Direkte Wärmeleistung:		kW	3.8
Indirekte Wärmeleistung:		kW	23.6
Bevorzugter Kraftstoff: UNI EN ISO 17225-2-A1			Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt <12 %
Sonstige Brennstoffe			NEIN
Raumheizungs - Jahresnutzungsgrad		η_s	%
Energieeffizienzklasse			83.7
			A+
Nennwärmeleistung		P _{nom}	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)		P _{min}	kW
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärme-leistung		$\eta_{th, nom}$	%
Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärme-leistung (Richtwert)		$\eta_{th, min}$	%
Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung(*)		PM	14.5
		OGC	mg/Nm ₃ 13% O ₂ 0.8
		CO	130.4
		NO _x	157.2
Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung(*)		PM	24.3
		OGC	mg/Nm ₃ 13% O ₂ 10.7
		CO	240.6
		NO _x	119.4
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung bei Nennwärmeleistung		e _{lmax}	kW
Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung		e _{lmin}	kW
Hilfsstromverbrauch Im Bereitschaftszustand		e _{lSB}	kW
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle			
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und tageszeitregelung		--	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und wochentagsregelung		--	JA
Sonstige Regelungsoptionen			
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		--	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster		--	NEIN
Mit Fernbedienungsoption		--	NEIN
(*)PM = staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = kohlenmonoxid, NO _x = stickoxide			

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN DE COMBUSTIBLE SÓLIDO (REGLAMENTO (UE) 2015/1185 DE LA COMISIÓN) desde 01/01/2022			
Marca			ANSELMO COLA
Identificador(es) del modelo			ENERGYCA 30
Funcionalidad de calefacción indirecta:			SÍ
Potencia calorífica directa:		kW	3.8
Potencia calorífica indirecta:		kW	23.6
Combustible preferido: UNI EN ISO 17225-2-A1			Madera comprimida contenido de humedad <12%
Other suitable fuel			NO
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios		η_s	%
			83.7
Clase de eficiencia energética			A+
Potencia calorífica nominal		P_{nom}	kW
			27.4
Potencia calorífica mínima (indicativa)		P_{min}	kW
			6.9
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal		$\eta_{th,nom}$	%
			94.1
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)		$\eta_{th,min}$	%
			94.7
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (*)		PM	14.5
		OGC	mg/Nm ₃
		CO	13% O ₂
			0.8
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica mínima (*)		NO _x	130.4
		PM	157.2
		OGC	mg/Nm ₃
		CO	13% O ₂
			10.7
			240.6
			119.4
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica nominal		$e_{l,max}$	kW
			0.055
Consumo auxiliar de electricidad potencia calorífica mínima		$e_{l,min}$	kW
			0.035
Consumo auxiliar de electricidad en modo de espera		$e_{l,SB}$	kW
			0.0034
Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione)			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior		--	NO
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior		--	NO
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario		--	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal		--	SÍ
Otras opciones de control			
Control de temperatura interior con detección de presencia		--	NO
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas		--	NO
Con opción de control a distancia		--	NO

(*) PM=partículas, OGC=compuestos orgánicos gaseosos, CO=monóxido de carbono, NO_x=óxidos de nitrógeno